

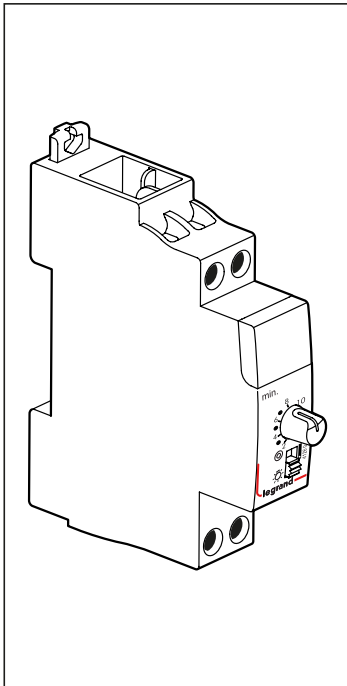
- Minuterie
- Trappehuisautomaat
- Time-lag switch
- Treppenlicht-Zeitschalter

- Interruttore a tempo
- Minuteria
- Trappeautomat
- Porrasvalokytkin

- Trappeautomat
- Trapautomat
- Automat. escada
- Αυτόματος κλιμακοστασίου

- Merdiven otomatiği
- مؤقت إضاءة الدرج

4126 02

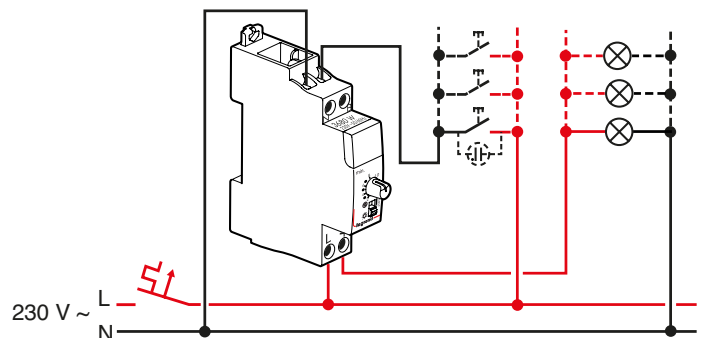
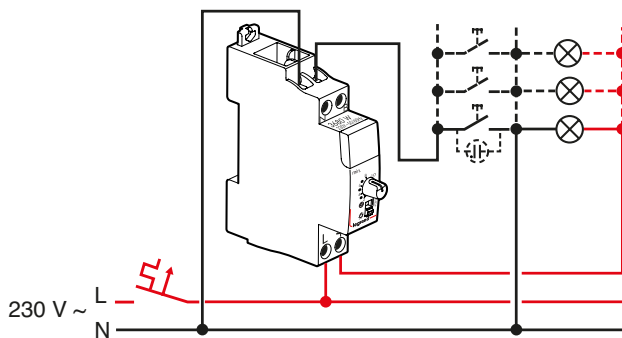


	230 V 50/60 Hz
	$\mu 16 \text{ A } \cos \varphi = 1 / 250 \text{ V} \sim$
	max. 50 mA / 230 V~
<b>P</b>	0,8 W
<b>B=</b>	100 m
	0,5...10 min
	1,5...4 mm <sup>2</sup> 1,5...2,5 mm <sup>2</sup>
	8 mm
	-20 °C ... +55 °C
	-20 °C ... +70 °C
<b>IP</b>	30

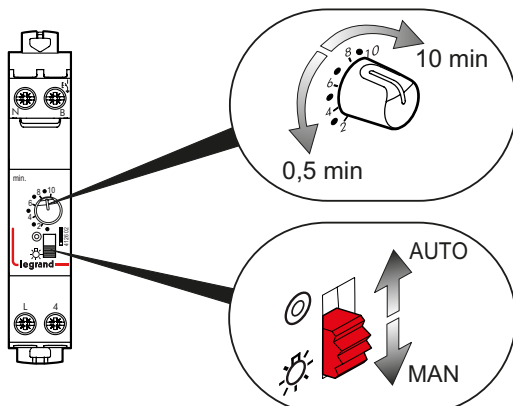
3680 W	2000 VA	1000 W max. 70 µF	3680 W
1000 W	2000 VA	2000 VA	2000 VA
1000 W			

- Exemples de branchement 3/4 fils
- 3/4 geleiders aansluitvoorbeelden
- 3/4 conductor, example connections
- 3/4 Leiter Anschlußbeispiele
- Esempi di collegamenti con conduttori 3/4
- Ejemplos de conexión 3/4 conductores
- 3/4-leder tilslutning

- 3/4 johdin liitintäesimerkit
- 3/4 ledere tilkoblingseksempler
- 3/4 ledare anslutningsexempel
- Exemplos de conexão 3/4 condutor
- Παραδείγματα σύνδεσης με 3/4 καλώδια
- Przykładowe schematy podłączeń przewód 3/4
- 4/3 خط موصل ، أمثلة توصيل



- Fonctionnement
- Functie
- Funktion
- Funkzione
- Funcionamiento
- Funktion
- Toiminta
- Funksjon
- Funktion
- Função
- Λειτουργία
- Sposób działania
- وظيفة



**Consignes de sécurité**

FR LU BE

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

**Veiligheidsvoorschriften**

NL BE

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand. Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product. U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.



**خطبات الأمان**  
 إن سلامة المنتجات الكهربائية التي نستخدمها في حياتنا اليومية أمر بالغ الأهمية. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج. هذه التعليمات هي جزء من ضماننا لسلامة منتجنا. يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات في مكان آمن وسهل الوصول إليه في كل وقت. نأمل أن تكون هذه التعليمات مفيدة لك. شكرًا على اختيارك لمنتجاتنا.

**(NL) (BE)**  
**Veiligheidsvoorschriften**  
 Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie is een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

**(PT)**  
**Instruções de segurança**  
 Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

**(PL)**  
**Ważne wytyczne bezpieczeństwa**  
 Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zezwoloną instrukcją, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

**(FR) (CY)**  
**Consignes de sécurité**  
 Ce produit doit être installé conformément aux règles de l'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation ou un usage incorrects peuvent provoquer des risques de choc électrique ou d'incendie.

**(DE) (BE)**  
**Sicherheitshinweise**  
 Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei fälschlich Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandaus.

**(AT) (LI)**  
**Sicherheitshinweise**  
 Dieses Produkt ist nur durch einen qualifizierten Elektriker zu installieren. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandaus.

**(FI)**  
**Turvallisuusohjeet**  
 Tämä tuote on asennettava noudattaen asennusohjetta, asennus on mieluiten annettava kokeneelle sähkötekniikalle.

**(SE)**  
**Säkerhetsinstruktioner**  
 Detta produkt ska installeras enligt gällande installationsbestämmelser och helst av en kvalificerad elektriker. Felaktig installation och användning kan medföra risk för elektrisk chock eller eldsvåda.

**(IT)**  
**Istruzioni di sicurezza**  
 Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole di installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio.

**(ES)**  
**Consignas de seguridad**  
 Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio.

**(GR) (CY)**  
**Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας**  
 Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και προτιμότερα από έναν ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση ή η χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

**(BG)**  
**Указания за безопасност**  
 Този продукт трябва да бъде инсталиран в съответствие с правилата за инсталтация и употребяване съществено риск от токов удар или пожар.

**(SK) (CZ)**  
**Bezpečnostné nariadenia**  
 Tento výrobok musí podľa možnosti inštalovať elektrikár, spoločne kvalifikované predpokladajú, pričom musí byť použitá vhodná bezpečnostná opatrenia.

**(NL) (BE)**  
**Veiligheidsvoorschriften**  
 Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie is een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

**(FR) (CY)**  
**Consignes de sécurité**  
 Ce produit doit être installé conformément aux règles de l'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation ou un usage incorrects peuvent provoquer des risques de choc électrique ou d'incendie.

**(DE) (BE)**  
**Sicherheitshinweise**  
 Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei fälschlich Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandaus.

**(AT) (LI)**  
**Sicherheitshinweise**  
 Dieses Produkt ist nur durch einen qualifizierten Elektriker zu installieren. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandaus.

**(FI)**  
**Turvallisuusohjeet**  
 Tämä tuote on asennettava noudattaen asennusohjetta, asennus on mieluiten annettava kokeneelle sähkötekniikalle.

**(SE)**  
**Säkerhetsinstruktioner**  
 Detta produkt ska installeras enligt gällande installationsbestämmelser och helst av en kvalificerad elektriker. Felaktig installation och användning kan medföra risk för elektrisk chock eller eldsvåda.

**(IT)**  
**Istruzioni di sicurezza**  
 Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole di installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio.

**(ES)**  
**Consignas de seguridad**  
 Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio.

**(GR) (CY)**  
**Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας**  
 Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και προτιμότερα από έναν ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση ή η χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

**(BG)**  
**Указания за безопасност**  
 Този продукт трябва да бъде инсталиран в съответствие с правилата за инсталтация и употребяване съществено риск от токов удар или пожар.

**(DK)**  
**Sikkerhedsregler**  
 Dette produkt skal installeres i overensstemmelse med retningslinjerne for installation og helst af en kvalificeret elektriker. Ukorrekt installation eller brug kan medføre fare for elektrisk chok eller ild.

**(RO)**  
**Instrucțiuni de siguranță**  
 Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și, de preferință, de către un electrician calificat. O instalare și o utilizare necorespunzătoare pot duce la electrocutare sau incendiu.

**(HR)**  
**Šignificatna napomena**  
 Ovaj proizvod se treba igraditi sukladno pravilima o igradnji i samo od strane kvalificiranoj električaru. Pri nepravilnoj igradnji korištenje postojećih električnih uređaja koje je specifično za ovaj proizvod može biti opasno.

**(LT)**  
**Saugos taisyklės**  
 Šis gaminyb turi būti instaliuojamas tik patalpinant elektriko pagalbos, papadadintu, kad ji patvirtuot kvalifikuotos asmuo.

**(NL) (BE)**  
**Veiligheidsvoorschriften**  
 Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie is een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

**(FR) (CY)**  
**Consignes de sécurité**  
 Ce produit doit être installé conformément aux règles de l'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation ou un usage incorrects peuvent provoquer des risques de choc électrique ou d'incendie.

**(DE) (BE)**  
**Sicherheitshinweise**  
 Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei fälschlich Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandaus.

**(AT) (LI)**  
**Sicherheitshinweise**  
 Dieses Produkt ist nur durch einen qualifizierten Elektriker zu installieren. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandaus.

**(FI)**  
**Turvallisuusohjeet**  
 Tämä tuote on asennettava noudattaen asennusohjetta, asennus on mieluiten annettava kokeneelle sähkötekniikalle.

**(SE)**  
**Säkerhetsinstruktioner**  
 Detta produkt ska installeras enligt gällande installationsbestämmelser och helst av en kvalificerad elektriker. Felaktig installation och användning kan medföra risk för elektrisk chock eller eldsvåda.

**(IT)**  
**Istruzioni di sicurezza**  
 Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole di installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio.

**(ES)**  
**Consignas de seguridad**  
 Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio.

**(GR) (CY)**  
**Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας**  
 Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και προτιμότερα από έναν ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση ή η χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

**(BG)**  
**Указания за безопасност**  
 Този продукт трябва да бъде инсталиран в съответствие с правилата за инсталтация и употребяване съществено риск от токов удар или пожар.

**(DK)**  
**Sikkerhedsregler**  
 Dette produkt skal installeres i overensstemmelse med retningslinjerne for installation og helst af en kvalificeret elektriker. Ukorrekt installation eller brug kan medføre fare for elektrisk chok eller ild.

**(RO)**  
**Instrucțiuni de siguranță**  
 Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și, de preferință, de către un electrician calificat. O instalare și o utilizare necorespunzătoare pot duce la electrocutare sau incendiu.

**(HR)**  
**Šignificatna napomena**  
 Ovaj proizvod se treba igraditi sukladno pravilima o igradnji i samo od strane kvalificiranoj električaru. Pri nepravilnoj igradnji korištenje postojećih električnih uređaja koje je specifično za ovaj proizvod može biti opasno.